

Thank you for choosing Savio product!

If our product meets your expectations, share your opinion with other people on the portal ceneo.pl, social media or on the website of the store where you made the purchase. If you want to show our device on SAVIO Facebook Page, we will be very pleased.

If there is something that we could improve on our products, please write to us at support@savio.net.pl

Thanks to your feedback, we will be able to better adapt the product to your expectations.

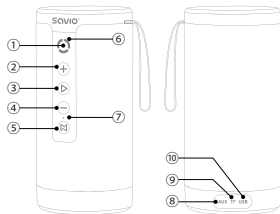
Before starting the use of purchased device it is recommended to read the [whole manual](#).

1. Package content:

- Stereo Bluetooth speaker SAVIO BS-031 / BS-032 / BS-033
- Charging USB-A (M) – USB-C (M) cable
- AUX cable
- User manual

2. Product diagram:

- 1 Power ON / OFF button
- 2 Next / Volume up button
- 3 Play / Pause button
- 4 Previous / Volume down button
- 5 Mode selection button
- 6 LED indicator
- 7 Built-in microphone
- 8 AUX connector
- 9 Memory card slot
- 10 USB-C charging socket



3. Buttons description:

Power ON / OFF button

- Press and hold for three seconds: turn on / off.
- Press and hold while incoming call: disconnecting the call.

Volume regulation / track change button

- Single press: next track.
- Press and hold: volume up.

Volume regulation / track change button

- Single press: previous track.
- Press and hold: volume down.

Play / Pause button

- Single press while playing music: play / pause track.
- Single press while incoming call: receiving the call.
- Single press while calling: disconnecting the call.

4. Modes description:

4.1 Bluetooth mode (playing music from a Bluetooth source mode)

To run Bluetooth mode:

- 4.1.1 Turn on the speaker (device starts in Bluetooth mode and signals this with the statement: "Bluetooth mode").
- 4.1.2 Turn on the Bluetooth mode in the external device (i.e. smartphone).
- 4.1.3 Choose from the list of available devices: "SAVIO BS-03". After successful pairing, you will hear: "Connect successfully".

4.2 Micro SD mode (external source playback mode)

Run the Micro SD mode by:

- 4.2.1 Turn the speaker on.
- 4.2.2 Put Micro SD card to the right speaker slot. The source will be detected automatically. It will be confirmed with the statement: "Music mode" and the playback from Micro SD will start.
- 4.2.3 In the situation when there is a Micro SD card in the slot and the speaker is in a different playback mode, to change mode back to Micro SD, press .

4.3 AUX mode (enables to playback using Jack 3.5 mm cable)

Run the AUX mode by:

- 4.3.1 Turn the speaker on.
- 4.3.2 Connect the device (i.e. laptop) using Jack 3.5 mm cable to the AUX socket in the speaker. The source will be automatically detected. It will be confirmed with the statement: "Audio in mode" and the speaker will be ready for playback.
- 4.3.3 In the situation when a device is connected to the AUX socket and the speaker is in a different playback mode, changing the mode back to AUX will be possible by pressing .

4.4 TWS mode (linking two speakers together)

Run the TWS mode by:

- 4.4.1 Turn on two BS-03 devices at the same time, enter the Bluetooth pairing mode by long pressing button, you will hear: "T successfully".
- 4.4.2 Connect the speakers to your smartphone by picking "SAVIO BS-03" from the list of devices available on Bluetooth connection list on your smartphone.

5. Charging:

To start charging:

- 5.1 Connect the USB cable to the charging socket in the speaker.
- 5.2 The orange diode on the front panel will glow to indicate that the speaker is charging.
- 5.3 When the speaker is fully charged, the diode will turn off.

Attention: To extend working time on battery, the speaker will turn off automatically after 5 min if not connected to any Bluetooth device. If the speaker is connected to a device that has not been used for 10 min, it will turn off as well. When the battery is low, the device will indicate that with statement: "Low power, please charge". In case of full battery depletion, the device will turn off and indicate it with the statement: "Power off".

6. Connections (Loudspeaker mode):

Incoming call:

- 6.1 When the speaker is connected to the smartphone, it indicates the incoming call with the "beep" signal. To receive incoming call press the button.
 - 6.2 To reject the incoming call press and hold button for 3 seconds.
- Outgoing call:
- 6.3 To start the conversation in the loudspeaker mode, connect the speaker with the smartphone (point 4.1). Then choose the number with the smartphone and start the call.

7. Specification:

- Bluetooth version: 5.1 + EDR + BR + BLE
- Output power: 2 x 5 W
- Bluetooth range: 10 m
- Impedance: 4 Ω
- Battery type: Li-ion 3.7 V 3600 mAh
- Operating voltage: 5 V
- SNR: ≥ 90 dB
- Maximum volume: ≥ 95 dB
- Frequency response: 50 Hz – 18 kHz
- Maximum SD card capacity: 32 GB
- Radio frequency range: Bluetooth 2402 MHz – 2480 MHz
- Maximum radio-frequency power transmitted in which this radio device works: 4 dBm e.i.r.p.
- TWS function: Yes
- Built-in microphone: Yes
- Operating time: 8.5 h
- Charging time: 5 h
- IPX waterproof rating: IPX5
- Dimensions: 90×90×188 mm
- Weight: 700 g

8. Safety conditions:

- Use the product in accordance with its intended use, as improper use may damage the product.
- Do not expose the device to excessive moisture, heat or sunlight, do not use the product in a dusty environment.
- The device should be cleaned only with a dry cloth.
- Do not listen to loud music in a long period of time, because it may result in hearing loss.
- If the playback error occurs, immediately turn off the speaker and disconnect all the devices and cables to prevent the speaker and other components from damage.

Dziękujemy za zakup produktu marki Savio!

Jeśli nasz produkt spełnił Twoje oczekiwania, podziel się swoją opinią z innymi osobami na portalu ceneo.pl, w mediach społecznościowych lub na stronie sklepu, w którym dokonałeś zakupu. Będzie nam niezmiernie miło, jeśli zechcesz również pochwalić się naszym urządzeniem na profilu SAVIO na Facebooku.

Jeśli jest coś, co moglibyśmy poprawić w naszych produktach, napisz nam o tym na adres: support@savio.net.pl

Dzięki Twojej opinii będziemy mogli jeszcze lepiej dopasować produkt do Twoich oczekiwań.

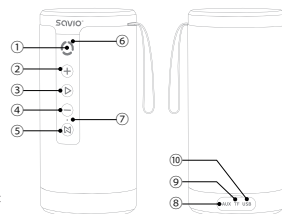
Przed przystąpieniem do korzystania z zakupionego urządzenia zaleca się przeczytanie całej instrukcji obsługi.

1. Zawartość zestawu:

- Głośnik Bluetooth Stereo SAVIO BS-031 / BS-032 / BS-033
- Kabel ładowania USB-A (M) – USB-C (M)
- Kabel AUX
- Instrukcja obsługi

2. Schemat urządzenia:

- 1 Przycisk Power ON / OFF
- 2 Przycisk następny / zwiększenie głośności
- 3 Przycisk Play / Pause
- 4 Przycisk poprzedni / zmniejszenie głośności
- 5 Przycisk zmiany trybu
- 6 Dioda LED
- 7 Wbudowany mikrofon
- 8 Złącze AUX
- 9 Wejście na kartę pamięci
- 10 Gniazdo ładowania USB-C



3. Opis przycisków:

Przycisk Power ON / OFF

- Wciśnięcie i przytrzymanie przez trzy sekundy: włączenie / wyłączenie głośnika.
- Wciśnięcie i przytrzymanie w trakcie sygnału połączenia przychodzącego: zerwanie połączenia.

Przycisk zmiany głośności / utworu

- Pojedyncze wciśnięcie: następny utwór.
- Wciśnięcie i przytrzymanie: zwiększenie głośności.

Przycisk zmiany głośności / utworu

- Pojedyncze wciśnięcie: poprzedni utwór.
- Wciśnięcie i przytrzymanie: zmniejszenie głośności.

Przycisk Play / Pause

- Pojedyncze wciśnięcie podczas odtwarzania muzyki: zatrzymanie / wznowienie odtwarzania.
- Pojedyncze wciśnięcie w trakcie połączenia: odebranie połączenia.
- Pojedyncze wciśnięcie w trakcie rozmowy: rozłączenie połączenia.

4. Opis trybów:

4.1 Tryb Bluetooth (tryb odtwarzania muzyki ze źródła Bluetooth)

Aby uruchomić tryb Bluetooth należy:

- 4.1.1 Włączyć głośnik (urządzenie domyślnie uruchamia się w trybie Bluetooth i sygnalizuje komunikatem: „Bluetooth mode”).
- 4.1.2 Włączyć tryb Bluetooth w urządzeniu zewnętrznym (np. smartfonie).
- 4.1.3 Wybrać z listy dostępnych urządzeń głośnik „SAVIO BS-03”. Poprawne sparowanie zostanie potwierdzone komunikatem: „Connect successfully”.

4.2 Tryb Micro SD (tryb odtwarzania z zewnętrznych źródeł)

Aby uruchomić tryb Micro SD należy:

- 4.2.1 Włączyć głośnik.
- 4.2.2 Włożyć kartę Micro SD do odpowiedniego slotu w głośniku. Źródło zostanie wykryte automatycznie. Zostanie potwierdzone komunikatem: „Music mode” i rozpocznie się odtwarzanie z karty Micro SD.
- 4.2.3 W sytuacji, gdy do slotu włożona jest zewnętrzna karta Micro SD i głośnik znajduje się w innym trybie odtwarzania, zmiana trybu na odtwarzanie z zewnętrznego źródła nastąpi po przyciśnięciu przycisku **⏏**.

4.3 Tryb AUX (umożliwia odtwarzanie za pomocą kabla Jack 3.5 mm)

Aby uruchomić tryb AUX należy:

- 4.3.1 Włączyć głośnik.
- 4.3.2 Podłączyć urządzenie (np. laptop) przy użyciu kabla Jack 3.5 mm do gniazda AUX w głośniku. Źródło zostanie wykryte automatycznie. Potwierdzenie zostanie komunikatem: „Audio in mode” i głośnik będzie gotowy do odtwarzania.
- 4.3.3 W sytuacji, gdy do gniazda AUX podłączone jest urządzenie i głośnik znajduje się w innym trybie odtwarzania, zmiana trybu na odtwarzanie poprzez tryb AUX nastąpi po przyciśnięciu przycisku **⏏**.

4.4 Tryb TWS (połączenie dwóch głośników)

Aby uruchomić tryb TWS należy:

- 4.4.1 Włączyć dwa głośniki BS-03 w tym samym momencie, ustaw tryb połączenia Bluetooth poprzez długie przyciśnięcie przycisku **⏏**, połączenie głośników zostanie potwierdzone komunikatem: „T successfully”.
- 4.4.2 Połączyć głośniki z urządzeniem zewnętrznym poprzez wybranie „SAVIO BS-03” z listy dostępnych urządzeń Bluetooth.

5. Ładowanie:

Aby rozpocząć ładowanie należy:

- 5.1 Podłączyć kabel USB do gniazda ładowania w głośniku.
- 5.2 Pomoczączo dioda na panelu frontowym zacznie się świecić, informując o trwającym ładowaniu głośnika.
- 5.3 Kiedy urządzenie zostanie w pełni naładowane, dioda ładowania zgasnie. Uwaga: Aby wydzielić czas pracy na baterii, głośnik automatycznie się wyłączy po 5 minutach, jeśli nie jest sparowany z zadanym urządzeniem. Jeśli głośnik jest sparowany z innym urządzeniem i nie jest używany przez 10 minut, również zostanie automatycznie wyłączony. W przypadku niskiego poziomu baterii, urządzenie zasygnalizuje komunikatem: „Low power, please charge”. W przypadku całkowitego rozładowania baterii, urządzenie wyłączy się sygnalizując komunikatem: „Power off”.

6. Połączenia (Tryb zestawu głośnomówiącego):

Połączenie przychodzące:

- 6.1 Gdy głośnik jest połączony ze smartfonem, sygnalizuje połączenie przychodzące sygnałem dźwiękowym. Aby odebrać połączenie przychodzące należy wcisnąć przycisk **⏏**.
- 6.2 Aby odrzucić połączenie przychodzące należy wcisnąć i przytrzymać przycisk **⏏** przez 3 sekundy.

Połączenie wychodzące:

- 6.3 Aby rozpocząć rozmowę w trybie głośnomówiącego, należy połączyć głośnik ze smartfonem (punkt 4.1). Następnie za pomocą smartfona należy wybrać numer i rozpocząć połączenie.

7. Specyfikacja:

- Wersja Bluetooth: 5.1 + EDR + BR + BLE
- Moc wyjściowa: 2 x 5 W
- Zasięg Bluetooth: 10 m
- Impedancja: 4 Ω
- Typy baterii: Li-ion 3.7 V 3600 mAh
- Napięcie zasilania: 5 V
- SNR: ≥ 90 dB
- Maksymalna głośność: ≥ 95 dB
- Pasmo przenoszenia: 50 Hz – 18 kHz
- Maksymalna obsługiwana pojemność karty SD: 32 GB
- Zakres częstotliwości: Bluetooth 2402 MHz – 2480 MHz
- Maks. moc częstotliwości radiowej emitowanej w zakresie częstotliwości, w której pracuje urządzenie radiowe: 4 dBm e.i.r.p.
- Obsługa funkcji TWS: Tak
- Wbudowany mikrofon: Tak
- Czas pracy: 8,5 godz.
- Czas ładowania: 5 godz.
- Standard zgodności: IPX: IPX5
- Wymiary: 90x90x188 mm
- Waga: 700 g

8. Warunki bezpieczeństwa:

- Nie należy przez długi czas słuchać głośnej muzyki, ponieważ może to grozić uszkodzeniom słuchu.
- Jeśli wystąpi błąd w odtwarzaniu, należy natychmiast wyłączyć głośnik oraz odłączyć urządzenie i kable, aby zapobiec uszkodzeniu głośnika i pozostałych komponentów.
- Należy używać produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, gdyż niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie produktu.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie nadmiernej wilgoci, gorąca, promieni słonecznych ani używać produktu w zakurzonej otoczeniu.
- Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą szmatką.

stered seat at ul. Morgowa 81; 35-323 Rzeszów becomes the Administrator of your personal data. The Specialist for General Data Protection (SODO) can be contacted in writing to: SODO, Elmak Sp. z o.o., ul. Morgowa 81; 35-323 Rzeszów, via e-mail address: sodo@elmak.pl, and by phone at +48 (17) 854 98 14. Your personal data will be processed in order to perform the contract, in accordance with Article 6(1)(b) of the aforementioned regulation, to the extent resulting from tax laws and financial regulations. Recipients of your personal data include entities authorized by legal regulations to obtain personal data as well as processing entities providing services to Elmak Sp. z o.o. Your personal data will be stored on the basis of Administrator's legitimate interest. You have the right to access your data, and the right to rectify, delete or limit processing of your data. You have the right to lodge a complaint to the supervisory body if you believe that the processing violates the GDPR. The provision of personal data is voluntary, however, a failure to provide such data may result in a refusal to conclude or in termination of a contract. Your personal data will not be subjected to automated decision making, including profiling referred to in Article 22 section 1 of the GDPR of April 27, 2016.

Klauzula informacyjna dla Klientów, kontrahentów i reklamacji:

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016 / 679 (zwanego dalej RODO) informujemy, że Administratorem przetwarzającym Państwa dane osobowe jest Elmak Sp. z o.o., z siedzibą: ul. Morgowa 81; 35-323 Rzeszów. Ze Specjalistą ds. Ochrony Danych Osobowych (SODO) można się skontaktować z wykorzystaniem poczty tradycyjnej pod adresem: SODO, Elmak Sp. z o.o., ul. Morgowa 81; 35-323 Rzeszów, poczta elektroniczna, pod adresem e-mail sodo@elmak.pl, oraz telefonicznie, pod numerem +48 (17) 854 98 14. Państwa dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji umowy na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b) przytoczonego wcześniej rozporządzenia, w zakresie związanym z przepisami skarbowo-finansowymi. Odbiorcą Państwa danych osobowych są podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa i podmioty przetwarzające realizujące usługi na rzecz Elmak Sp. z o.o. Państwa dane osobowe będą przetwarzane w oparciu o uzasadniony interes realizowany przez Administratora. Posiadając Państwo prawo do treści swoich danych, prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania. Posiadają Państwo prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego jeżeli uznają Państwo, że przetwarzanie narusza przepisy RODO. Podanie przez Państwa danych osobowych jest dobrowolne, jednakże odmowa podania danych może skutkować odmową zawarcia umowy lub jej rozwiązaniem. Przetwarzanie podanych przez Państwa danych osobowych nie będzie podlegało automatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu, o którym mowa w art. 22 ust. 1 i 4 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.



Information of the utilization of electrical and electronic equipment and batteries
This symbol indicates that electrical appliances should not be discarded with other household waste. Used equipment should be handed over to a local authority or a recycling center. Please contact your local authorities for information about disposal methods available in your area. Waste electrical equipment may contain hazardous substances (e.g. mercury, lead, cadmium, chromium, phthalates) which can get into air, soil and groundwater when leaking from used appliances. Environmental pollution with these substances leads to their bioaccumulation, causing lesion of disease in living organisms, which would pose a risk to human and animal health or life. Households may contribute to environmental protection by proper waste collection. In such way, hazardous substances from the equipment are neutralized and valuable secondary raw materials are reused for production of new equipment.

Informacja o użyciu urządzeń elektrycznych i elektronicznych i baterii

Symbol ten oznacza, że wyrzucenie urządzeń elektrycznych razem z innymi odpadami domowymi. Użyte urządzenia należy przekazywać do lokalnego punktu zbierania tego typu odpadów lub do centrum odzysku surowców wtórnych. W celu uzyskania informacji o dostępnych na Państwa terenie metodach użycia, należy skontaktować się z władzami lokalnymi. Zniszczony sprzęt elektryczny może zawierać substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego, które wnikając do środowiska, mogą być szkodliwe dla ludzi, zwierząt, gleby i wód gruntowych. Zanieczyszczenie środowiska naturalnego tymi substancjami prowadzi do ich bioakumulacji, powodując zmiany chorobowe w organizmach żywych, co bezpośrednio zagraża zdrowiu i życiu ludzi oraz zwierząt. Gospodarstwa domowe mogą przyczynić się do ochrony środowiska poprzez prawidłową zbiorę odpadów. W taki sposób niebezpieczne substancje ze sprzętu zostają neutralizowane, a cenne surowce wtórnie wykorzystane do produkcji nowych urządzeń.

Warranty:

The warranty covers a period of 24 months. Independent repairs and modifications result in automatic loss of the warranty. Warranty card is available for download on our website: www.savio.net.pl/en/service

Gwarancja:

Gwarancja obejmuje okres 24 miesięcy. Dokonywanie samodzielnych napraw i modyfikacji urządzenia, skutkuje natychmiastową utratą gwarancji. Karta gwarancyjna dostępna jest do pobrania na stronie: www.savio.net.pl/serwis

HU Az Ön nyelven található felhatalmazás kizárólag a következő címen érhető el: www.savio.net.pl/en/download

GR Το εγχειρίδιο χρήσης στη γλώσσα σας είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: www.savio.net.pl/en/download

CZ Uživatelská příručka ve vašem jazyce je k dispozici na adrese: www.savio.net.pl/en/download

SK Používateľská príručka vo vašom jazyku je k dispozícii na: www.savio.net.pl/en/download

DE Das Benutzerhandbuch in Ihrer Sprache finden Sie unter: www.savio.net.pl/en/download

RO Manualul de utilizare în limba dvs. este disponibil la: www.savio.net.pl/en/download

LT Vartotojų kalba jūsų kalba galima rasti www.savio.net.pl/en/download

LV Lietotāju rokrakgrāmatā jūsu valodā ir pieejama vietne: www.savio.net.pl/en/download

EE Kasutusjuhend leiate oma keeles all: www.savio.net.pl/en/download

FR Vous pouvez trouver le manuel d'utilisation dans votre langue sur: www.savio.net.pl/en/download

ES Puede encontrar el manual de usuario en su propio idioma en: www.savio.net.pl/en/download

NL U kunt de gebruikershandleiding in uw taal vinden op: www.savio.net.pl/en/download

HR Korisnički priručnik na vašem jeziku dostupan je na: www.savio.net.pl/en/download

SE Användarmanualen på ditt språk finns på: www.savio.net.pl/en/download

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.savio.net.pl/do-pobrania

Information for customers and contractors and communication regarding complaints: Pursuant to Article 13 section 1 and 2 of the General Data Protection Regulation (EU) 2016 / 679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 (hereinafter referred to as GDPR), please be advised that Elmak Sp. z o.o., with its regis-

Elmak Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że tryb urządzenia radiowego BS-031 / BS-032 / BS-033 jest zgodny z dyrektywą 2014 / 53 / UE z dnia 16 kwietnia 2014 r.



PRODUCER:
Elmak Sp. z o.o.
ul. Morgowa 81
35-323 Rzeszów
www.savio.net.pl